




broncho 2in1

NL

Broncho 2 in 1 Hoestsiroop 120 ml
Heemstwortelextract en honing

Met **Broncho 2 in 1** heeft u gekozen voor een snelwerkend product dat helpt bij elke hoest tijdens een verkoudheid, voor zowel droge als slijmhoest.

 Lees aandachtig deze informatie voordat u deze hoestsiroop gebruikt.

De waardevolle hoofdbestanddelen honing en heemstwortel in **Broncho 2 in 1** werken als een balsem die het ontstoken slijmvlies in de keel bedekt en daardoor verzacht. Het vormt een fysieke beschermende laag tegen vreemde partikels, waardoor droge, irriterende hoest wordt verlicht en het slijmvlies kan herstellen.

Broncho 2 in 1 is een hoestsiroop die voornamelijk natuurlijke ingrediënten bevat en alcoholvrij is. Bovendien is het lactose- en glutenvrij en bevat het geen kunstmatige kleurstoffen en genetisch gemodificeerde organismen.

Broncho 2 in 1 verlicht snel elke hoest tijdens een verkoudheid, voor zowel droge hoest als slijmhoest.

Daarnaast helpt **Broncho 2 in 1** de slijmvliezen in mond en keelholte te beschermen in geval van droogheid. In geval van gespannen stembanden, bijvoorbeeld door spreken of zingen met luide stem, bedekt **Broncho 2 in 1** de stembanden met een beschermende laag en zorgt het voor aanhoudende verlichting van symptomen zoals hoesten en kriebel in de keel.

Broncho 2 in 1 kan overdag en 's nachts worden ingenomen. Door het verzachtende effect helpt het bij een kalme nachtrust en ondersteunt het zo het herstel.

Droge hoest - kriebelhoest

Droge of kriebelhoest is meestal hoest zonder slijm en kan verschillende oorzaken hebben. Aan het begin of aan het einde van een hoestcyclus kan irritatie van de slijmvliezen van de bovenste luchtwegen optreden. Droge lucht, vreemde deeltjes zoals stof of allergenen, of virussen en bacteriën kunnen ook de slijmvliezen irriteren.

Slijmhoest - Productieve hoest

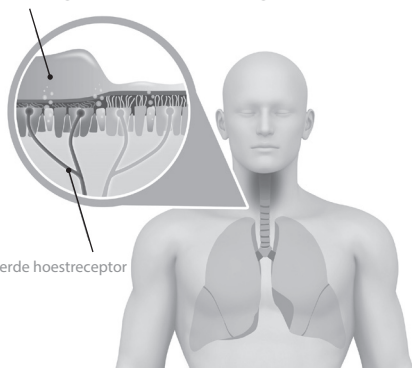
De eigen slijmlaag van het lichaam, die de bronchiën vochtig houdt en ze beschermt tegen uitdroging bestaat uit verschillende bestanddelen, bijvoorbeeld dode cellen, verschillende eiwitten en witte bloedcellen. In geval van ziekten van de luchtwegen kan zowel de samenstelling als de kleur en consistentie veranderen. Als de slijmproductie toeneemt, probeert het lichaam het overvloedige slijm uit het vertakte netwerk van de bronchiën te verwijderen door te hoesten. Het slijm wordt opgehoest in de mondholte waar het kan worden ingeslikt of worden uitgespuugd.

Betrouwbare verlichting van hoest

De hoestreflex is essentieel om de luchtwegen vrij te maken. Het wordt geactiveerd als er slijm aanwezig is dat moet worden opgehoest. Bij deze zogenaamde productieve hoest veroorzaakt het opgehoopte slijm hoesten. Vreemde deeltjes kunnen ook de hoestreceptoren activeren en de hoestreflex ('droge hoest') veroorzaken.

Broncho 2 in 1 kalmeert de hoestreflex in stadia van droge en vastzittende hoest door de hoestreceptoren te bedekken met een beschermende laag.

Beschermende laag van heemstwortel en honing



Geactiveerde hoestreceptor

Ingrediënten

15 ml **Broncho 2 in 1** bevat: 250 mg droog heemstwortelextract, 750 mg honing.

Andere bestanddelen: xylitol, xanthaan, glycerol watervrij, citroenzuur, sinaasappelaroma, methyl-4-hydroxybenzoaat, propyl-4-hydroxybenzoaat, gezuiverd water.

Waarschuwing en voorzorgsmaatregelen

Neem geen Broncho 2 in 1:

als u allergisch bent voor heemstwortel of honing of voor een van de andere bestanddelen van dit medisch hulpmiddel. In geval van een allergische reactie, stop het gebruik van het product en raadpleeg uw arts.

15 ml **Broncho 2 in 1** bevat 2,76 g xylitol. De calorische waarde van xylitol is 2,4 kcal/g. Xylitol kan een laxerend effect hebben.

Gebruik bij intolerantie voor suikers

Bij zeldzame erfelijke fructose-intolerantie of glucose-galactose malabsorptie mag dit product niet worden gebruikt, omdat het honing bevat.

Gelijktijdig gebruik van Broncho 2 in 1 met andere middelen

Als u andere middelen gebruikt, is het aangeraden om ze een halfuur tot 1 uur voor of na inname van **Broncho 2 in 1** in te nemen.

Gebruik bij zwangerschap en borstvoeding

Het gebruik van **Broncho 2 in 1** tijdens de zwangerschap of borstvoeding wordt niet aangeraden.

Gebruik bij diabetes

15 ml **Broncho 2 in 1** bevat 0,3 CU (koolhydraateenheden).

Raadpleeg een arts als:

- de symptomen na 5 dagen aanhouden of erger worden;
- kortademigheid, koorts of etterig slijm optreedt tijdens het gebruik van **Broncho 2 in 1**.

Broncho 2 in 1 bevat methyl-4-hydroxybenzoaat en propyl-4-hydroxybenzoaat als bewaarmiddelen. Deze kunnen allergische reacties veroorzaken (mogelijk vertraagd).

Gebruikswijze

Om het doseren te vergemakkelijken, wordt een maatbeker meegeleverd. De aanbevolen dosering is:

Volwassenen en jongeren vanaf 12 jaar:


15 ml tot maximaal 4 keer per dag.

Bij kinderen jonger dan 12 jaar wordt het gebruik van dit medisch hulpmiddel niet aanbevolen.

Voor de beste therapeutische resultaten wordt aanbevolen om **Broncho 2 in 1** regelmatig in te nemen zoals aanbevolen.

Als u niet zeker bent of vragen heeft, raadpleeg dan uw arts.

Bewaring

 Dit product niet gebruiken na de vervaldatum die staat vermeld op het etiket en het doosje. De vervaldatum verwijst naar de laatste dag van de gegeven maand.

 25°C Niet bewaren boven 25 °C.

De fles na gebruik weer goed afsluiten en de inhoud na openen binnen 4 weken gebruiken.

 Bewaar de fles in de originele verpakking om de inhoud tegen licht te beschermen.

Houd dit medisch hulpmiddel buiten het zicht en bereik van kinderen.

Inhoud van de verpakking

Broncho 2 in 1 is een bruine vloeistof. De natuurlijke ingrediënten kunnen leiden tot de vorming van fijne deeltjes en de kleur kan variëren van licht tot donkerbruin. Deze mogelijke variaties hebben geen enkele invloed op de kwaliteit van de hoestsiroop.

Het is gevuld in bruine glazen flessen van 120 ml, 200 ml en 240 ml en afgesloten met een origineel verzegelde schroefdop. Mogelijk zijn niet alle verpakkingsgroottes in de handel. De bijgevoegde maatbeker met een schaalverdeling tussen 2,5 ml en 20 ml vergemakkelijkt een nauwkeurige dosering van de aanbevolen hoeveelheid.

FR

Broncho 2 in 1 Sirop contre la toux 120 ml
Extrait de racine de guimauve et miel

Avec **Broncho 2 in 1**, vous avez choisi un produit à action rapide qui aide à soulager chaque toux lors d'un refroidissement, qu'elle soit sèche ou grasse.

 Lisez attentivement ces informations avant d'utiliser le sirop contre la toux.

Le miel et la racine de guimauve sont les principaux composants de qualité de **Broncho 2 in 1**. Ils agissent comme un baume qui recouvre et apaise la muqueuse enflammée de la gorge. Ce baume forme une couche protectrice physique contre les particules étrangères et soulage la toux sèche et irritante en régénérant la muqueuse.

Broncho 2 in 1 est un sirop contre la toux qui contient essentiellement des ingrédients naturels et est sans alcool. De plus, il est exempt de lactose et de gluten et ne comporte ni colorant artificiel ni organisme génétiquement modifié.

Broncho 2 in 1 soulage rapidement la toux, sèche ou grasse, en cas de refroidissement.

Broncho 2 in 1 protège en outre les muqueuses de la bouche et du pharynx en cas de sécheresse. Si les cordes vocales sont tendues, par exemple lorsque la personne parle ou chante fort, **Broncho 2 in 1** les recouvre d'une couche protectrice et soulage durablement les symptômes comme la toux et les démangeaisons dans la gorge.

Broncho 2 in 1 peut être ingéré en journée, mais aussi la nuit. Grâce à son effet apaisant, il vous aide à retrouver un sommeil réparateur et favorise ainsi votre guérison.

Toux sèche - toux d'irritation

La toux sèche ou d'irritation est généralement une toux sans mucus qui peut avoir plusieurs causes. Une irritation des muqueuses des voies respiratoires supérieures peut survenir au début ou à la fin d'un cycle de toux. L'air sec, les particules étrangères comme la poussière ou les allergènes, mais également les virus et les bactéries peuvent également irriter les muqueuses.

Toux grasse - toux productive

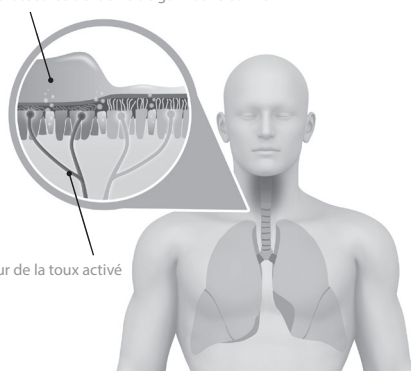
La couche de mucus propre à l'organisme, qui maintient les bronches humides et les protège de la déshydratation, comporte divers composants, tels que des cellules mortes, diverses protéines et des globules blancs. En cas de maladies respiratoires, la composition, la couleur et la consistance du mucus peuvent changer. Lorsque la production de mucus augmente, l'organisme tente d'éliminer cet excès de mucus du réseau ramifié des bronches en toussant. Les glaires arrivent alors dans la cavité buccale où elles peuvent être avalées ou expectorées.

Soulagement fiable de la toux

Le réflexe de toux est essentiel pour dégager les voies respiratoires. Il est activé lorsqu'il y a du mucus qui doit être éliminé. En cas de toux dite productive, les glaires accumulées provoquent la toux. Des particules étrangères peuvent également activer les récepteurs de la toux et provoquer le réflexe de la toux ('toux sèche').

Broncho 2 in 1 apaise le réflexe de la toux sèche et persistante par étapes, en recouvrant les récepteurs de la toux d'une couche protectrice.

Couche protectrice de racine de guimauve et miel



Récepteur de la toux activé

Ingédients

15 ml de **Broncho 2 in 1** contiennent: 250 mg d'extrait sec de racine de guimauve, 750 mg de miel.

Autres ingrédients: xylitol, xanthane, glycérol anhydre, acide citrique, arôme d'orange, méthyl-4-hydroxybenzoate, propyl-4-hydroxybenzoate, eau purifiée.

Avertissements et précautions

Ne prenez pas Broncho 2 in 1:

si vous êtes allergique à la racine de guimauve, au miel ou à l'un des autres ingrédients de ce dispositif médical. En cas de réaction allergique, arrêtez d'utiliser le produit et consultez votre médecin.

15 ml de **Broncho 2 in 1** contiennent 2,76 g de xylitol. La valeur calorique du xylitol est de 2,4 kcal/g. Le xylitol peut avoir un effet laxatif.

Utilisation en cas d'intolérance aux sucres

En cas d'intolérance héréditaire rare au fructose ou de malabsorption du glucose-galactose, ce produit ne doit pas être utilisé, car il contient du miel.

Utilisation simultanée de Broncho 2 in 1 et d'autres dispositifs

Si vous prenez d'autres médicaments, il est recommandé de les prendre une demi-heure à une heure avant ou après **Broncho 2 in 1**.

Utilisation en cas de grossesse et d'allaitement

L'utilisation de **Broncho 2 in 1** pendant la grossesse ou l'allaitement n'est pas recommandée.

Utilisation en cas de diabète

15 ml de **Broncho 2 in 1** contiennent 0,3 CU (unités glucidiques).



Consultez un médecin, en cas:

- de persistance ou d'aggravation des symptômes après 5 jours;
- d'apparition d'essoufflement, de fièvre ou de mucus purulent lors de l'utilisation de **Broncho 2 in 1**.

Broncho 2 in 1 contient les conservateurs méthyl-4-hydroxybenzoate et propyl-4-hydroxybenzoate, qui peuvent provoquer des réactions allergiques (éventuellement à retardement).

Mode d'utilisation

Pour faciliter le dosage, une mesure est incluse.

Le dosage recommandé est:

Adultes et jeunes à partir de 12 ans:
15 ml, max. 4 fois par jour.

L'utilisation de ce dispositif médical n'est pas recommandée pour les enfants de moins de 12 ans.

Pour de meilleurs résultats thérapeutiques, il est conseillé de prendre **Broncho 2 in 1** régulièrement comme recommandé.

En cas de doute ou si vous avez des questions, consultez votre médecin.

Conservation



Ne pas utiliser après la date de péremption qui est mentionnée sur l'étiquette et la boîte. La date de péremption se réfère au dernier jour du mois indiqué.



25°C Conserver à une température inférieure à 25 °C.

Refermer le flacon après utilisation et utiliser le contenu dans les 4 semaines suivant l'ouverture.



Conserver le flacon dans son emballage d'origine pour protéger son contenu de la lumière.

Conserver ce dispositif médical hors de la vue et de la portée des enfants.

Contenu de l'emballage

Broncho 2 in 1 est un liquide brun. Les ingrédients naturels peuvent entraîner la formation de fines particules, dont la couleur peut varier du brun clair au brun foncé. Ces possibles variations n'ont aucune influence sur la qualité du sirop contre la toux.

Il est conditionné dans des flacons en verre brun de 120 ml, 200 ml et 240 ml et fermé avec un bouchon à vis scellé d'origine. Il est possible que tous les conditionnements ne soient pas disponibles dans le commerce. La mesure fournie, graduée entre 2,5 ml et 20 ml, permet un dosage précis de la quantité recommandée.

DE

Broncho 2 in 1 Hustensaft 120 ml

Eibischwurzelextrakt und Honig

Mit **Broncho 2 in 1** haben Sie sich für ein schnell wirkendes Produkt entschieden, das bei Erkältung jeden Husten, sowohl trockenen als auch Schleimhusten lindert.



Bitte lesen Sie aufmerksam die Packungsbeilage, bevor Sie diesen Hustensaft verwenden.

Die wertvollen Hauptbestandteile Honig und Eibischwurzel in **Broncho 2 in 1** wirken wie ein Balsam, das die entzündete Schleimhaut der Kehle bedeckt und dadurch besänftigt. Es wirkt wie eine Schutzschicht gegen Fremdpartikel, durch die trockener Reizhusten gelindert wird und die Schleimhäute sich wieder herstellen können.

Broncho 2 in 1 ist ein Hustensaft, der vor allem natürliche Inhaltsstoffe enthält und alkoholfrei ist.

Ferner ist er laktose- und glutenfrei und enthält keine künstlichen Farbstoffe oder genetisch veränderte Organismen.

Broncho 2 in 1 lindert bei Erkältung schnell jeden Husten, sowohl trockenen Husten als auch Schleimhusten.

Zusätzlich hilft **Broncho 2 in 1** dabei, die Mund- und Rachenschleimhäute bei Trockenheit zu schützen. Im Fall der gereizten Stimmbänder, zum Beispiel durch Sprechen oder Singen mit lauter Stimme, bedeckt **Broncho 2 in 1** die Stimmbänder mit einer Schutzschicht und sorgt so für eine anhaltende Erleichterung der Symptome wie Husten und Kratzen in der Kehle.

Broncho 2 in 1 kann tagsüber und nachts eingenommen werden. Durch die besänftigende Wirkung hilft er bei einer ruhigen Nachtruhe und unterstützt so die Genesung.

Trockener Husten – Reizhusten

Trockener Husten oder Reizhusten ist meistens ohne Auswurf und kann verschiedene Ursachen haben. Zu Beginn oder am Ende des Hustenzyklus kann eine Reizung der Schleimhäute der oberen Luftwege entstehen. Trockene Luft, Fremdpartikel wie Staub oder Allergene, oder Viren und Bakterien können die Schleimhäute ebenfalls reizen.

Schleimhusten – Husten mit Auswurf

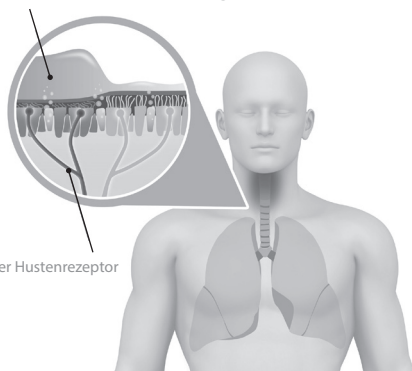
Die eigene Schleimschicht des Körpers, welche die Bronchien feucht hält und sie gegen ein Austrocknen schützt, besteht aus verschiedenen Bestandteilen, zum Beispiel toten Zellen, verschiedenen Eiweißen und weißen Blutkörperchen. Bei einer Erkrankung der Atemwege kann sich sowohl die Zusammensetzung als auch die Farbe und Konsistenz verändern. Wenn die Schleimbildung zunimmt, versucht der Körper, den überflüssigen Schleim aus dem belasteten Netz der Bronchien zu entfernen, indem er hustet. Der Schleim wird in die Mundhöhle ausgeworfen und kann dann geschluckt oder ausgespuckt werden.

Zuverlässige Linderung von Husten

Der Hustenreflex ist wesentlich, um die Atemwege frei zu machen. Er wird aktiviert, wenn Schleim anwesend ist, der dann ausgeworfen werden muss. Bei diesem sogenannten Husten mit Auswurf verursacht der angehäufte Schleim das Husten. Fremdpartikel können auch die Hustenrezeptoren aktivieren und den Hustenreflex verursachen („trockener Husten“).

Broncho 2 in 1 beruhigt den Hustenreflex bei trockenem und festsitzendem Husten, indem er die Hustenrezeptoren mit einer Schutzschicht bedeckt.

Schutzschicht der Eibischwurzel und Honig



Aktivierter Hustenrezeptor

Inhaltsstoffe

15 ml **Broncho 2 in 1** enthalten:

250 mg Eibischwurzel-trockenextrakt, 750 mg Honig.

Sonstige Inhaltsstoffe: Xylitol, Xanthan, Glycerol wasserfrei, Zitronensäure, Orangenaroma, Methyl-4-Hydroxybenzoat, Propyl-4-Hydroxybenzoat, destilliertes Wasser.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Broncho 2 in 1 nicht nehmen:

wenn Sie allergisch sind gegen Eibischwurzel oder Honig oder gegen einen der Inhaltsstoffe dieses Medizinprodukts. Im Fall einer allergischen Reaktion stellen Sie den Gebrauch des Produktes sofort ein und suchen Sie Ihren Arzt auf.

15 ml **Broncho 2 in 1** enthält 2,76 g Xylitol. Der Kalorienwert von Xylitol ist 2,4 kcal/g. Xylitol kann eine abführende Wirkung haben.

Verwendung bei Zuckerintoleranz

Bei der seltenen vererblichen Fruktose-Intoleranz oder bei Glukose-Galaktose-Malabsorption darf dieses Produkt nicht verwendet werden, da es Honig enthält.

Gleichzeitige Einnahme von Broncho 2 in 1 mit anderen Mitteln

Wenn Sie ein anderes Mittel einnehmen, wird empfohlen, es eine halbe Stunde bis Stunde vor oder nach der Einnahme von **Broncho 2 in 1** einzunehmen.

Verwendung während der Schwangerschaft oder beim Stillen

Die Einnahme von **Broncho 2 in 1** während der Schwangerschaft oder beim Stillen wird nicht empfohlen.

Verwendung bei Diabetes

15 ml **Broncho 2 in 1** enthalten 0,3 CU (Kohlenhydrateinheiten).

Wenden Sie sich an einen Arzt:

- wenn die Symptome nach 5 Tagen noch anhalten oder schlimmer werden;
- bei Kurzatmigkeit, Fieber oder eitrigem Schleim bei der Verwendung von **Broncho 2 in 1**.

Broncho 2 in 1 enthält Methyl-4-Hydroxybenzoat und Propyl-4-Hydroxybenzoat als Konservierungsmittel. Diese Stoffe können allergische Reaktionen verursachen (möglicherweise mit Verzögerung).

Anwendung

Um die Dosierung zu vereinfachen, wird zum Produkt ein Dosierbecher mitgeliefert.

Die empfohlene Dosis ist:

Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren:

15 ml höchstens 4 Mal pro Tag.

Bei Kindern unter 12 Jahren wird die Einnahme dieses Medizinproduktes nicht empfohlen.

Für die besten therapeutischen Ergebnisse wird empfohlen, **Broncho 2 in 1** regelmäßig und wie empfohlen einzunehmen.

Wenn Sie nicht sicher sind oder Sie Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Aufbewahrung



Dieses Produkt nicht nach Ablauf der Haltbarkeit, die auf dem Etikett und der Verpackung steht, einnehmen. Das Haltbarkeitsdatum verweist auf den letzten Tag des angegebenen Monats.



25°C Nicht bei einer Temperatur über 25 °C aufbewahren.

Die Flasche nach Gebrauch wieder gut schließen und den Inhalt nach dem Öffnen innerhalb von 4 Wochen verbrauchen.



Bewahren Sie die Flasche in der Originalverpackung auf, um den Inhalt vor Licht zu schützen.

Bewahren Sie die Flasche in der Originalverpackung auf, um den Inhalt vor Licht zu schützen.

Dieses Medizinprodukt außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Inhalt der Packung

Broncho 2 in 1 ist eine braune Flüssigkeit. Die natürlichen Inhaltsstoffe können zur Bildung von feinen Teilchen führen und die Farbe kann zwischen Hell- und Dunkelbraun variieren. Diese möglichen Abweichungen haben keinen Einfluss auf die Qualität des Hustensafts.

Der Saft ist in braunen Glasflaschen von 120 ml, 200 ml und 240 ml gefüllt und mit einem Original-Schraubverschluss verschlossen. Möglicherweise sind nicht alle Verpackungsgrößen im Handel erhältlich. Der mitgelieferte Dosierbecher mit einer Einteilung zwischen 2,5 ml und 20 ml vereinfacht die genaue Dosierung der empfohlenen Menge.

Fabrikant/Fabricant/Hersteller:

HÄLSA Pharma GmbH, Maria-Goeppert-Str. 5, 23562 Lübeck, Deutschland

Producent/Producteur/Produktion:

Kwizda Pharma GmbH, Effingergasse 21, 1160 Vienna, Austria

Verdeler/Distributeur/Vertrieb:

Omega Pharma Belgium NV, Venecoweg 26, 9810 Nazareth België



Lotnummer staat vermeld op het label en de verpakking. Le numéro de lot est indiqué sur l'étiquette et la boîte. Die Losnummer steht auf dem Etikett und der Verpackung.

Laatste revisie/Dernière révision/Letzte Überarbeitung:

januari 2020 janvir 2020 Januar 20

CE 0482

Δ2011

LF26308A / 14403_1_BE / 113